[Abbildungen]

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Tätigkeitsbericht / Schweizerische Stiftung für Landschaftsschutz und Landschaftspflege = Rapport des activités / Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage**

Band (Jahr): **- (1980)**

PDF erstellt am: **25.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

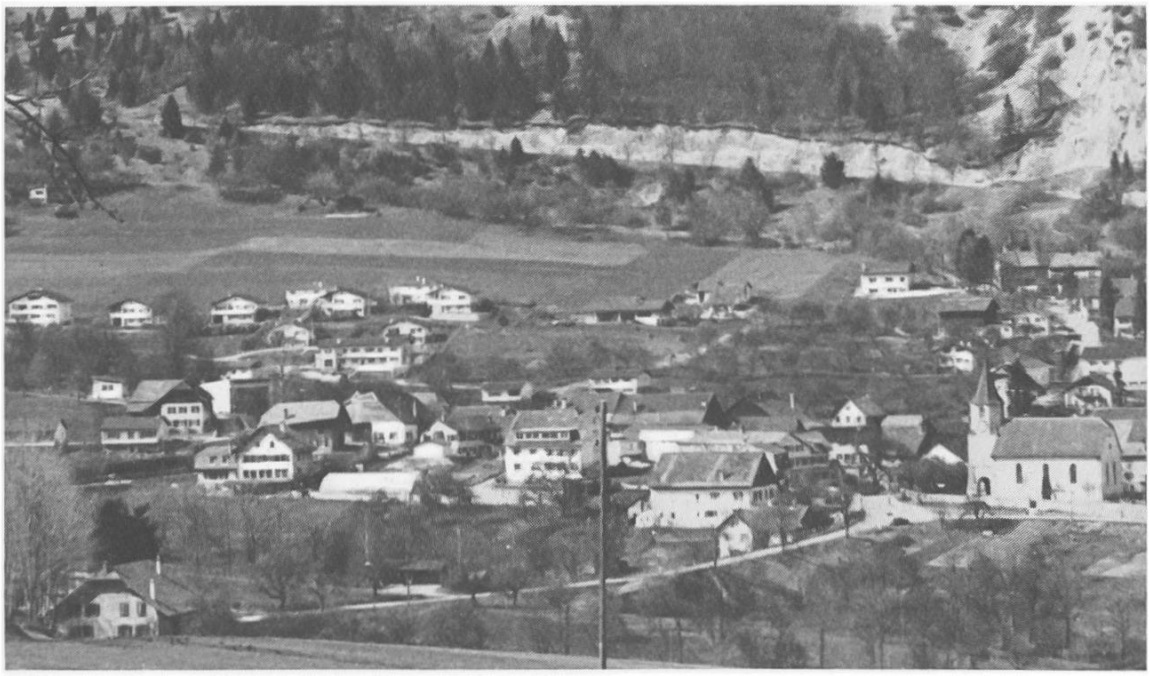
Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schleichende Landschaftserosion
L'érosion sournoise du paysage



Beispiel der Landschaftsveränderung im ländlichen Raum zwischen 1950 und 1980.
Orvin BE

Exemple des modifications du paysage survenues en milieu rural entre 1950 et 1980.
Orvin BE

Negativ

Négatif

Eine ausgeräumte Landschaft: Feldgehölze sind (samt Baumstrünken) eliminiert, das Wiesenbächlein ist begradigt worden; «belebende» Elemente sind Stromleitungen und ein Abfallhaufen.

Paysage appauvri, dégarni: les haies et buissons sont éliminés, le ruisseau est canalisé. Les éléments «vivants» sont la ligne électrique et le tas d'ordures.

Manche berühmten und einzigartigen Landschaften sind heute gefährdet, weil sie in den sechziger Jahren zur Bauzone erklärt wurden, so auch die Spiezerbucht.

Plusieurs paysages uniques et célèbres sont menacés parce qu'ils ont été inclus en «zone à bâtir» dans les années soixantes. Exemple: la baie de Spiez.

Positiv

Positif

Landschaftsschutz in den Gemeinden: Die Berggemeinde Tschappina am Heinzenberg (GR) hat sich eine mustergültige, rechtsverbindliche Ortsplanung gegeben. Die Ferienhauszone wurde auf ein kleines Areal im Gemeindeeigentum (im Bild links der Kirche) beschränkt. Ein guter Gestaltungsplan sorgt für die Einfügung der Bauten ins Landschaftsbild. Die Landschaft, das weitläufige Skigebiet und der gute Landwirtschaftsboden bleiben als «Kapital» für die wirtschaftliche Existenz der Bevölkerung erhalten, indem sie der Landwirtschafts- und Skischutzzone zugeteilt wurden.

Protection de la nature dans les communes. La commune montagnarde de Tschappina dans le Heinzenberg (GR) a mis en vigueur un plan d'aménagement modèle. La zone de maisons de vacance, très limitée est située sur terrain communal (sur la photo à gauche de l'église). L'intégration des constructions au paysage est réglée par un plan spécial. Le paysage, les zones skiables traditionnelles et les bonnes terres agricoles considérés comme «capital» de base à la vie économique de la population indigène font l'objet de zones de protection.

Gutes Beispiel einer Meliorationsstrasse bei Rothenbrunnen (GR). Die Linienführung wurde dem bestehenden Bachgehölz angepasst, das auf diese Weise erhalten bleibt.

Bon exemple d'une route d'amélioration foncière à Rothenbrunnen (GR). Le tracé suit la sinuosité de la rive boisée qui peut ainsi être maintenue.

Bauboom

Boum de la construction

Alvaneu-Dorf

Schmitten

Wiesen

Wie eine Lawine rollt die Bautätigkeit von den überbauten Ferienzentren in die landschaftlich noch intakten Nachbargebiete, wie z.B. im Albulatal zwischen Davos, Savognin und Lenzerheide (Bild). Der Grundstückverkauf an Ausländer wird gerade an solchen Orten von der «Lex Furgler» nicht gebremst, ausser wenn sich die Gemeinden freiwillig der Verkaufssperre unterstellen.

Telle une avalanche, la construction se répand dans les paysages encore intacts situés près des grands centres touristiques. Exemple, la Vallée de l'Albula entre Davos, Savognin et Lenzerheide (photos). Seules les communes qui en ont la volonté peuvent retenir la vente d'immeubles à des personnes domiciliées à l'étranger car la «Lex Furgler» est inefficace.

Patronatsverein der Schweizerischen Stiftung für Landschaftsschutz und Landschaftspflege

Rabbentalstrasse 45, 3013 Bern, Telefon 031 42 65 11
Bankkonto: Schweizerischer Bankverein Bern, Nr. 632 620

Beitrittserklärung

Der/Die Unterzeichnete tritt hiermit dem Patronatsverein der Schweizerischen Stiftung für Landschaftsschutz und Landschaftspflege als Einzelmitglied/Kollektivmitglied bei, und verpflichtet sich, einen Jahresbeitrag von total Fr._____ gemäss Artikel 3 der Statuten des Patronatsvereins zu entrichten.

(Nichtzutreffendes bitte streichen)

Name _____

Vorname _____

Beruf _____

Strasse _____

Wohnort _____

Datum _____ Unterschrift _____

Auszug aus den Statuten des Patronatsvereins der Stiftung:

Artikel 3

1. Die Jahresbeiträge betragen:
   a) Für Einzelpersonen wenigstens Fr. 50.—;
   b) Für Firmen und Organisationen je nach Grösse gestützt auf einen vom Vorstand aufzustellenden Schlüssel, für kleinere Firmen und Organisationen in der Regel aber wenigstens Fr. 500.—;
   c) Für Kantone und Gemeinden 2 Rappen pro Kopf der durch die letzte eidgenössische Volkszählung ausgewiesenen Bevölkerung, in Gemeinden mit weniger als 5000 Einwohnern aber wenigstens Fr. 100.—.

Société de patronage de la Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage

Rabbentalstrasse 45, 3013 Berne, Téléphone 031 42 65 11
Compte bancaire: No 632 620, Société de Banque Suisse Berne

Déclaration d'adhésion

Le/la soussigné(e) déclare adhérer à la Société de patronage de la Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage comme membre individuel/membre collectif et s'engage à payer une cotisation annuelle de total Fr._____ selon article 3 des statuts de la Société.

(Biffer ce qui ne convient pas)

Nom _____

Prénom _____

Profession _____

Rue _____

Lieu de domicile _____

Date _____ Signature _____

Extrait das statuts de la Société de patronage de la Fondation

Article 3

1. Les cotisations annuelles sont les suivantes:
   a) personnes privées: minimum Fr. 50.—,
   b) entreprises et organisations: au minimum Fr. 500.— pour les petites entreprises et organisations; pour les grandes, le montant est fixé selon un barême établi par le comité,
   c) cantons et communes: 2 centimes par habitant dont le nombre sera déterminé selon le dernier recensement fédéral de la population, mais au minimum Fr. 100.— pour les communes de moins de 5000 habitants.